

C-389

Second Session, Thirty-fifth Parliament,
45-46 Elizabeth II, 1996-97

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-389

An Act to amend the Divorce Act (marriage counselling
required before divorce granted)

First reading, March 18, 1997

C-389

Deuxième session, trente-cinquième législature,
45-46 Elizabeth II, 1996-97

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-389

Loi modifiant la Loi sur le divorce (consultation
matrimoniale préalable au divorce)

Première lecture le 18 mars 1997

MR. SZABO

M. SZABO

SUMMARY

This enactment amends the *Divorce Act* to require spouses to attend marriage counselling before a divorce is granted.

This requirement does not apply where the grounds are physical or mental cruelty, where the court agrees that counselling is inappropriate or would serve no purpose, or where one party cannot be brought to counselling.

SOMMAIRE

Ce texte modifie la *Loi sur le divorce* afin d'obliger les époux à consulter un conseiller matrimonial avant le prononcé du divorce.

Cette condition ne s'applique pas si le motif du divorce est la cruauté physique ou mentale, si le tribunal est d'avis que la consultation n'est pas indiquée ou ne servirait à rien ou si l'une des parties ne peut être amenée à participer à la consultation.

BILL C-389

An Act to amend the Divorce Act (marriage
counselling required before divorce
granted)

R.S., cc. 3, 27
(2nd Supp.);
1990, c. 18;
1992, c. 51;
1993, cc. 8,
28

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Marriage
counselling
required

**1. Subsection 9(1) of the *Divorce Act* is
replaced by the following:**

9. (1) Prior to granting a divorce, the court
shall satisfy itself that the spouses in the
proceedings have been advised by a pre-
scribed marriage counsellor with a view to
assisting them to achieve a reconciliation.

Duty of legal
adviser

(1.1) Every barrister, solicitor, lawyer or
advocate who undertakes to act on behalf of a
spouse in a divorce proceeding shall draw to
the attention of the spouse the requirements of
subsection (1) and assist the spouse in finding
a marriage counsellor.

Certificate of
counsellor

(1.2) The counsellor shall certify, in the
prescribed form, that the spouses have re-
ceived counselling on their marriage and
considered the possibility of reconciliation.

Exception

(1.3) Subsection (1) does not apply to a case
where the grounds for the divorce are physical
or mental cruelty as described in subparagraph
8(2)(b)(ii), or to a case where the court is
satisfied that

- (a) the circumstances of the case are such
that counselling would be inappropriate or
serve no purpose; or
- (b) the party seeking the divorce has taken
reasonable steps to secure the attendance of
the other party at the counselling, but has
been unable to do so.

PROJET DE LOI C-389

Loi modifiant la Loi sur le divorce
(consultation matrimoniale préalable au
divorce)

L.R., ch. 3,
27 (2^e
suppl.); 1990,
ch. 18; 1992,
ch. 51; 1993,
ch. 8, 28

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1. Le paragraphe 9(1) de la *Loi sur le divorce* est remplacé par ce qui suit :

9. (1) Avant de prononcer le divorce, le tribunal doit s'assurer que les époux ont été conseillés par un conseiller matrimonial désigné dans le but de les aider à se réconcilier.

Consultation
matrimoniale

10

(1.1) Tout avocat qui accepte de représenter un époux dans une action en divorce doit attirer l'attention de l'époux sur la condition du paragraphe (1) et l'aider à trouver un conseiller matrimonial.

Devoir de
l'avocat

20

(1.2) Le conseiller doit attester, selon la forme prescrite, que les époux ont obtenu une consultation sur leur mariage et qu'ils ont examiné la possibilité d'une réconciliation.

Attestation de
consultation

25

(1.3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à une action où le motif du divorce est la cruauté physique ou mentale au sens du sous-alinéa 8(2) b(ii) ou à une action où le tribunal est d'avis :

Exception

- a) que les circonstances du cas sont telles que la consultation ne serait pas indiquée ou ne servirait à rien;
- b) que la partie qui demande le divorce a pris des mesures raisonnables pour que l'autre partie assiste à la consultation, mais n'y est pas parvenue.

30

Regulations	<p>(1.4) The Minister of Justice may make regulations</p> <p>(a) prescribing persons or classes of persons who are marriage counsellors for the purpose of subsection (1); and</p> <p>(b) prescribing the form of the certification mentioned in subsection (1.2).</p>	<p>(1.4) Le ministre de la Justice peut prendre un règlement</p> <p>a) désignant des personnes ou groupes de personnes comme conseillers matrimoniaux aux fins du paragraphe (1);</p> <p>b) prescrivant la forme de l'attestation mentionnée au paragraphe (1.2).</p>	Règlement
Coming into force	<p>2. This Act comes into force on January 1, 1998.</p>	<p>2. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1998.</p>	<p>Entrée en vigueur</p> <p style="text-align: center;">5</p>